



Els terrenys on s'ubicarà la nova zona esportiva al barri del Secà



Una pintura d'Elvira Valls sobre Balaguer és exposada al Museu de Miami (Florida)



Visita al Centre de Meteorologia de Sort per part de Creu Roja Joventut de Balaguer

TÉRMENS I SANT LLORENÇ JA TENEN CONSULTORI

El passat dia 15 de febrer es van inaugurar els nous consultoris de Térmens i Sant Llorenç

NOVA ZONA ESPORTIVA AL SECÀ DE BALAGUER

En marxa el nou projecte que dotarà al barri del Secà d'una nova zona esportiva

BALAGUER ÉS PRESENT EN EL MUSEU DE MIAMI

Elvira Valls va donar un dels seus quadres amb una vista de Balaguer

CREU ROJA JOVENTUT BALAGUER

La Creu Roja Joventut de Balaguer va visitar el Centre Meteorològic de Sort

ESPORTS - FUTBOL

El Balaguer deixa els negatius i es col·loca amb 2 positius



la dida. restaurant. des de 1992.

cuina de sempre i especialitats pròpies.
menjars per emportar.
menú econòmic de dimarts a divendres.
àpats a mida de tothom.
terrassa d'estiu.
menjador amb vistes al jardí.
aparcament propi.

tanquem els dilluns.

carrer balaguer, 10 vallfogona. (la noguera)
telèfons: 43 22 03 i 43 22 04

Enganxa't a la moda

Acabats amb gota de poliester, bany latonat, platejat, dorat o pavonat.

PiN's

CONSULTI'NS !!

Els visitarem, o els informarem per telèfon

DISTRIBUIDOR EXCLUSIU:



Pin's

Pin's

groc

Pl. Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax. 45 03 11
25600 BALAGUER (LLEIDA)

groc 185

Segona quinzena febrer

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tàrragona, Tàrragona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA:

DOSSIER P&M, S.L.
Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guil
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta
REDACCIÓ I PUBLICITAT:
Pedro Pérez, Sisco Alarcón
COL·LABORADORS
HABITUALS: Josep M. Simon i Aubert, Pere Estève i Yusta, Andreu Trilla i Cudós, Joan Borda i Boreu, Francesc Serra i Emili Monge i Gilli.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROc no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Inaugurats els nous consultoris de Tèrmens i Sant Llorenç

El passat dimecres 15 de febrer, Xavier Trias, conseller de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat de Catalunya, va inaugurar els consultoris mèdics de Sant Llorenç de Montgai i Tèrmens.

Aquests dos nous consultoris de la comarca, han estat subvencionats pel Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat i pertanyen a la primera fase del Pla Comarcal de Consultoris Municipals de la Noguera, elaborat pel Consell Comarcal.

Ambdós municipis pertanyen a l'Àrea Bàsica de Salut de Balaguer, i per a l'adequació i equipament d'aquests consultoris locals, el Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat va atorgar durant els anys 1993 i 1994, subvencions al Consell Comarcal de la Noguera per un import total de 27 milions de pessetes, 13,5 dels quals han estat destinats per a aquests dos primers de Tèrmens i Sant Llorenç.

Tèrmens ubica el consultori en l'edifici de l'Ajuntament

El consultori de Tèrmens ha estat ubicat en el mateix edifici de l'Ajuntament, de construcció nova i que va ser inaugurat l'any passat, i ha comptat amb un pressupost d'onze milions de pessetes. Aquest consultori



Sant Llorenç ja té nou consultori

s'espera que pugui oferir el seu servei als 1.399 habitants amb que compta la població de Tèrmens.

El consultori de Sant Llorenç de nova construcció

Peraltra banda, el consultori de Sant Llorenç de Montgai, ha estat edificat amb una construcció nova, i el pressupost de l'obra ha arribat als sis milions de pessetes.

Sant Llorenç de Montgai, que pertany al municipi de Camarasa donarà servei a 929 habitants.

Acabada la primera fase del Pla Comarcal de Consultoris Locals, el Consell Comarcal de la Noguera va aprovar la segona fase, la qual contempla l'actuació en quatre consultoris més de la comarca: Belcaire d'Urgell, Foradada, Preixens i

Vilanova de Meià.

A Belcaire d'Urgell ja es va actuar en la primera fase que va entrar dins del programa de l'any passat, i en aquesta segona compta amb un pressupost de 12,6 milions de pessetes (El Consell Comarcal n'aportará set).

A Foradada es farà una remodelació del consultori i rebrà una subvenció de dos milions de pessetes.

Els que pertanyen a Preixens i Vilanova de Meià, estaran subvencionats amb 3 milions de pessetes cadascun.

Quans s'aprovi la tercera fase, a partir del segon semestre de l'any, s'espera la construcció dels nous consultoris a Alòs de Balaguer, la Sentiu de Sió, Vilanova de la Sal i Gerb, junt amb la remodelació dels consultoris ja existents d'Algerri i Ivars de Noguera.



Av. Pere III, 35 - BALAGUER
Telèfon 44 51 61

APROFITA EL TEMPS. OBJECTIU: L'ÈXIT DE L'ESTUDIANT OFERTES ESPECIALS

SERVEIS QUE US OFERIM:

- Professionals especialitzats:
- Idiomes: Anglès, Francès, Alemany, Llatí
 - Reforçament d'EGB, BUP, COU i FP.
 - Informàtica i Ofimàtica: Windows.

SERVEI GRATUÏT D'ASSESSORIA PSICOPEDAGÒGICA

- Identifiquem els problemes individuals per donar les solucions específiques.
- Orientació en les dificultats individuals.

Assessorament i orientació per a adults: Opositors, proves selectives i universitàries.
TÈCNiques D'ESTUDI: Millorar la concentració i la memòria i augmentar la comprensió i la velocitat lectora.

Millorem...

Ús indegut del pronom SE

Molt i massa sovint sentim frases com:

- Poseu-se l'abric que fa fred.
- Endueu-se més menjar.
- No se'l mengeu ara, guardeu-se'l per després.
- Emportem-se la brúixola, ens pot fer falta.

Totes elles són incorrectes. Aquest fet ocorre perquè aquests verbs necessiten del pronom i llavors recorren al pronom reflexiu SE. I no és així, sinó que cal emprar la forma adequada, tot fixant-vos, i no **fixant-se**, en la forma verbal. És a dir, si és en primera persona del plural el verb, llavors, aquest caldrà que vagi acompanyat del pronom **nos** o **ens**. (Enduem-nos..., ens enduem). Si el verb és conjugat en segona persona del plural utilitzarem **us** precedint el verb i **vos**, darrera. (Us poseu o poseu-vos).

Correctament les frases anteriors seran:

- Poseu-vos l'abric que fa fred.
- Endueu-vos més menjar.
- No us el mengeu ara, guardeu-vos-el per després.
- Emportem-nos la brúixola, ens pot fer falta.

El pronom **se** l'utilitzarem amb el verb conjugat en tercera persona (Ella es banya, ells es passegen...), amb el seu valor, com veiem reflexiu, o com a pronominal (Riure's de si mateix és bo i necessari) o també amb valor impersonal (Es diu que hi haurà moguda a les properes Municipals).

EXERCICIS

- Corregiu les formes incorrectes:
- 1- Enduem-se el paraigua.
- 2- Qui se'l vol menjar?
- 3- No se'ls acabareu pas.
- 4- Endugui-se'n més, i vosaltres, també, agafeu-se'n tantes com vulgueu.
- 5- Encara se'n sortiren ben baratet.

- 6- Si ho té al cap que s'ho posi als peus.
- 7- Enfilem-se per aquí.
- 8- Emporteu-se'l a passejar.

SOLUCIONS ANTERIORS

- 1- He d'enviar-lo quan me'l portin.

- 2- No en voldria comprar o no voldria comprar-ne.
- 3- He d'avisar-lo... avisa'l...
- 4- Porta-me-la... l'arreglaré i te la deixaré.
- 5- A aquell candidat se li veu el llautó.

Mots a la fi

Se'm fa difícil pensar com un partit polític que, diu fonamentar-se en els principis bàsics de la tolerància, de la democràcia, de la llibertat i igualtat dels ciutadans, pugui ara, després de rebre el revés de la plena constitucionalitat de la Llei de Normalització Lingüística, emprendre accions contra la LOPJ (Llei Orgànica del Poder Judicial), per afany de revenja, protagonisme o visceral anticatalanisme, vés a saber.

Quan no han aconseguit diferenciar els alumnes perrons lingüístics, ara creuen, que ho aconseguiran amb els jutges. El P.P. (Partido Popular) d'allà i d'aquí considera que els jutges que actuen a Catalunya han de mantenir la potestat de traduir textos al castellà. D'aquesta manera no estarien obligats a comprendre el català. Aquest fet els diferenciaria de la resta de funcionaris, els quals tenen el deure de comprendre els administrats que se'ls adrecen en català, segons es desprèn de la legislació vigent.

Ràpidament, davant aquest rebombori, han sorgit manifestacions des de diferents àmbits de la vida social. Les declaracions més clarificadores

i, que considero, alhora més interessants i oportunes han estat les realitzades pel President del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya i del Fiscal en Cap de l'esmentat tribunal. Els dos alts magistrats han assenyalat el dret que tenen els ciutadans a dirigir-se en català als diferents poders públics, inclosa l'administració de Justícia. Fins i tot el Fiscal en Cap ha apuntat que la fiscalia defensarà el català com a llengua pròpia de Catalunya de manera «activa i bel·ligerant».

Resta per conèixer quina valoració farà el Tribunal Constitucional, però és bo que aquests alts magistrats s'hagin pronunciat en contra del recurs interposat pel Partido Popular.

Temps hi haurà per parlar d'una hipotètica capacitat de govern d'aquesta formació política, no dic força política perquè amb accions similars l'únic que aconseguiran és afeblir-se, encara més, en l'àmbit català, tanmateix, en aquest moment, puc afirmar l'enèrgica voluntat del P.P. de continuar fent el Pepet.

Josep M. Simon i Auberni

IMPRESA GUIU

Li oferim un ampli ventall de serveis en el camp de la impressió:

EDITORIALS, llibres, guies, publicacions periòdiques, revistes, etc.

PUBLICITARIS, prospectes, catàlegs, tríptics, cartells, opuscles, calendaris, blocs de notes personalitzats, etc.

COMERCIALS, targetes, cartes, factures, albarans, sobres, rebuts bancaris, etiquetes autoadhesives, etc.

Donem color als seus impresos.

CARRER SANT LLUÍS, 16
TELÈFON I FAX. 45 03 14 - 25600 BALAGUER

Balaguer és present en el museu de Miami

El passat 9 de febrer va tenir lloc en la Galeria d'Art Mar de Barcelona la presentació del llibre «Guia d'Art 94» a càrrec de Rafael Quioga en el marc d'una exposició en la qual varen participar els pintors que inclou l'esmentada Guia, amb l'assistència de personalitats en el món de l'art (Galeristes, pintors, crítics, etc.).

En aquesta Guia participava la pintora de Balaguer Elvira

Valls, amb una tela que representa una vista panoràmica de Balaguer.

Anteriorment (el 14 de gener) també va participar en una exposició a Miami (Florida) en el Museum Of Hispanic Art Latin American Art, on va fer entrega d'una de les seves obres que figurarà en el Museu. L'obra representa el mercat de Balaguer amb Santa Maria al fons.



En marxa el projecte de la zona esportiva del Secà

Dins del capítol d'inversions de l'Ajuntament de Balaguer per aquest any 1995, sobresurt de manera molt especial el projecte d'instal·lacions esportives i piscina al Barri del Secà de Balaguer.

Les obres del projecte esportiu es preveuen posar en marxa durant el proper mes d'abril i comptaran amb un pressupost total aproximat de 61 milions de pessetes, que es finançaran entre els recursos propis de l'Ajuntament, una subvenció de 20'5 milions de pessetes per part de la Diputació Provincial i una subvenció de la Generalitat de Catalunya de la qual encara està per confirmar el seu import.

La nova zona esportiva ocuparà un espai real de 5.000 metres quadrats repartits entre les instal·lacions de la pista poliesportiva, pista de petanca i piscina descoberta.

La pista poliesportiva tindrà unes dimensions de 22x44 metres, el que permetrà la pràctica de tots els esports propis d'aquest tipus d'instal·lacions. La seva pavimentació s'ha projectat a base de formigó i la seva il·luminació s'efectuarà mitjançant 4 postes d'11 metres d'alçada i 8 projectors alògens amb una potència unitària de 400 W.

La piscina s'ha projectat de manera que potencii el caràcter recreatiu i lúdic, però sense perdre de vista la possibilitat de que pugui ser utilitzada per a la iniciació i ensenyament de la natació, amb aquesta finalitat, disposa d'un sector de 25x10 metres per a portar a terme aquest tipus d'activitats.

Les instal·lacions se completaran amb pistes de petanca i uns vestuaris amb una superfície de 450 metres quadrats.



Terrenys on s'ubicarà la nova zona esportiva del Barri del Secà



Aprobat el Pressupost General de l'Ajuntament per l'any 95

En el Ple extraordinari del passat 16 de febrer es va aprovar de forma definitiva els Pressupostos de l'Ajuntament i dels Patronats per a l'any 1995 amb un import de 911 milions de pessetes, dels quals prop de 857 corresponen al pressupost del propi Ajuntament.

El pressupost del present exercici suposa un increment del 2'8 per cent sobre el de 1994 i destaca la partida d'inversions amb un import de 164'5 milions, quedant de la següent manera:

INGRESSOS:

CAPÍTOL I - Impostos Directes	239.000.000.-
CAPÍTOL II - Impostos Indirectes	25.000.000.-
CAPÍTOL III - Taxes i altres ingressos	274.568.825.-
CAPÍTOL IV - Transferències Corrents	188.053.204.-
CAPÍTOL V - Ingressos Patrimonials	7.705.700.-
CAPÍTOL VII - Transferències de Capital	82.758.949.-
CAPÍTOL VIII - Actius Financers	2.000.000.-
CAPÍTOL IX - Passius Financers	37.882.309.-
TOTAL PRESSUPOST INGRESSOS	856.968.987.-

DESPESES:

CAPÍTOL I - Despeses de Personal	294.751.000.-
CAPÍTOL II - Des. Bens Corrents i Serveis	222.485.734.-
CAPÍTOL III - Despeses Financeres	49.798.209.-
CAPÍTOL IV - Transferències Corrents	72.793.478.-
CAPÍTOL VI - Inversions reals	164.504.982.-
CAPÍTOL VIII - Actius Financers	2.000.000.-
CAPÍTOL IX - Passius Financers	50.635.584.-
TOTAL PRESSUPOST DESPESES	856.968.987.-

INVERSIONS MÉS IMPORTANTS PER A 1995

Instal. Esportives i piscines Barri Seca - 1 Fase A	31.652.036.-
Instal·lacions Esportives (Poliesportiu)	9.222.578.-
Obres instal. i equipament complem. Teatre Mpal	37.500.000.-
Instal. Infants (escolera marge esquerra riu)	2.000.000.-
Arranjament i pavimentació camí Moli del Comte	5.564.205.-
Urbanització c. Riu Corb (tram c. Barcelona-Girona)	13.225.200.-
Urbanització c. Pep Ventura	11.000.000.-
Inversions Excorador	13.400.000.-
Obres adequació Castell Formós	2.000.000.-
Adquisició vehicle i equipament Policia Local	3.000.000.-
Adequació Casal d'Entitats (antic CAP I)	3.750.000.-
Obres adequació Piscina Municipal A. Guimerà	2.000.000.-

FINANÇAMENT DE LES INVERSIONS

Fons propis Ajuntament	22.088.899.-
Crèdit	37.882.309.-
Contribucions Especials	21.774.825.-
Subvencions de la Generalitat	37.375.106.-
Subvencions de l'Estat	25.001.500.-
Subvencions Diputació	15.500.000.-
Altres	4.882.343.-

Aprofitem el nostre testament històric (II)

L'últim article meu publicat en aquesta revista, feia referència al punt de vista que tinc sobre la necessitat que té Balaguer de recuperar, restaurar, potenciar i donar a conèixer la nostra ciutat a nivell turístic.

En aquest mateix article em felicitava, per la variació del projecte inicial de la restauració de les nostres muralles, i avui em felicito per que aquestes obres ja han començat i s'estan portant a terme a un bon ritme.

En el transcurs de la història les muralles de la nostra ciutat han sofert moltes destruccions i moltes reparacions, i totes aquestes variacions a través dels segles s'han fet amb l'estil i els materials de l'època.

Per fer un resum del període d'edificació del tram de muralla que actualment està en fase de restauració, direm que el 5 de maig de 1189 la Comtesa Dolça juntament amb el seu fill Ermengol VIII i la seva dona Elvira donen als prohoms de la ciutat de Balaguer «alous» al Pla de Santa Maria, ordenant

que es conservin i reconstrueixin les muralles amb una alçada de tres tàpies i un gruix de quatre pams.

El Comte Pere d'Aragó, en el seu testament de 20 de maig de 1413 ordena al seu hereu reedificar i reforçar les muralles.

Amb el setge de Ferran d'Antequera, l'any 1413 les muralles sofreixen greus destruccions i reparacions d'urgència.

L'any 1462 Joan II les fa reforçar un altre cop fent servir la pedra que havien reunit els paers de Balaguer, per engrandir l'església de Sant Salvador.

L'any 1664 durant la guerra dels Segadors, Balaguer és presa pels espanyols.

L'any 1706 es torna a reforçar la muralla i el castell. L'any 1707 es presa per Berwick i el 1709 pel rei Carles.

L'any 1810 l'exercit napoleònic entra en un Balaguer, un altre cop acabat de reforçar.

Durant els anys 1834-1840 les tropes de la reina Isabel II



AMPLIÏ EL SEU ORDINADOR PER POCOS DINERS

- Ampliació a 486DX2/66 Local bus des de 52.200 ptes
- Ampliació de 4Mb RAM des de 29.000 ptes
- Ampliació a 420Mb de disc dur des de 31.320 ptes
- Xarxes informàtiques des de 25.500 ptes per ordinador
- Demoni'ns pressupost per al seu equip equip sense cap compromís. Tel. 45 11 24 (Preus I.V.A. INCLÒS)

fortifiquen la ciutat, especialment el sector de Santa Maria.

Com podem apreciar les restauracions de les muralles ha estat una tònica habitual al llarg de tots els anys, i per tant és d'agrair en uns moments en que les muralles ja no tenen un sentit de defensa, que aquest projecte de restauració tiri endavant i finalitzi amb èxit.

Un projecte que jo entenc que pot agradar o no, com és el cas del Sr. Xavier Ribert, que en un magnífic article publicat al Groc 183 dona el seu parer molt raonat sobre la restauració de les muralles, un projecte que pot ser discutible per la seva prioritat d'execució, i fins i tot puc entendre aquells que per principi no els agradi res de tot allò que es fa a la nostra ciutat.

Però el que no puc entendre són postures de persones que opinen, critiquen, desqualifiquen, et tractin d'ignorant, i fins i tot s'atreveixen a posar noms i cognoms de persones i institucions atribuint-los una manca d'informació sobre allò que ells mateixos desconeixen.

Per això vull aprofitar l'ocasió per oferir al Sr. Josep Maria Simon i Auberni tota la informació que jo tinc sobre aquest projecte, i que vull deixar clar que és una informació pública, i que jo vaig demanar per poder escriure amb garanties el meu article, i així d'aquesta manera podrà adonar-se que les seves preocupacions en vers la meua «IGNORÀNCIA» són del tot infundades.

No obstant per aquell lector que no pugui accedir per les raons que sigui a la lectura d'aquest projecte, faré una transcripció literal de l'apartat que es refereix a la balconada. «Es preveu la seva construcció en un itinerari que va des del Pla de Sta. Maria, a través del barranc de «La Botera» fins a la intersecció amb la muralla del

«bombo», en els trams amb pendent pronunciada, aquesta es preveu graonada.

Fora del tram de passera que va des de l'accés pel pla de Sta Maria fins l'intersecció amb el tram del Barranc de «La Botera», la passera s'ubica 80 cm per sota del pla de coronament de la muralla i segueix paral·lela al perfil d'aquesta, mantenint la cota.

Es projecta la seva construcció a base d'una estructura bàsica feta amb perfil IPE 300 seccionat esbiaixat per la meitat i ancorat amb formigó armat, 60 cm. al parament de la muralla a mode de mènula, amb juntes cada 15 mts, doblant la perfil·leria i els muntants. La barana a base de muntants de perfil laminat d'acer «T» 80x80 9 mm, soldat a la mènula, cada 1,50 m d'ample, de muntant a muntant, un passamà de radó d'acer massís llis de 40 mm de diàmetre soldat i 8 cables trenats rígids d'acer inox. de 3 mm de diàmetre, amb tensors d'acer inox. ancorats als muntants, cada 15 m. de distància, el remat superior de la barana a base de platina correguda, de 22x15 mm. col·locada inclinada i soldada al muntant.»

Com pot veure el Sr. Simon i tots els lectors, la diferència de la construcció de la passera tal com diu el company Josep Maria, i tal com és en la realitat, és la nit i el dia, és estar informat del projecte, o be parlar per parlar.

Pere Esteve i Yusta



MOBLES RIASOL

ELS MILLORS PREUS DE BALAGUER

Volem invitar al públic de Balaguer i comarca a veure la nostra extensa col·lecció de SOFÀS, TRESILLOS i CONJUNTS.

Disseny i Tapissat en exclusiva a Catalunya.

**Els preus... com sempre:
IMMILLORABLES**

VINGUEU A COMPROBAR-HO !!

Tenim moltes, moltes, moltes coses a preus molt, molt, molt bons!
Sant Lluís, 47 • Tel. 44 55 65 • BALAGUER

El gremi de fotògrafs a Balaguer

L'associació de Fotògrafs Professionals de comarques de Lleida va celebrar el passat diumenge 19 de febrer la seva festa anual a Balaguer.

Els fotògrafs associats de la província, junt amb els seus acompanyants, van ser rebuts a l'Ajuntament per l'alcalde de la ciutat Josep Borràs, el qual, després de donar-los la benvinguda els va animar i encoratjar a retratar Balaguer amb la particular visió professional que tingués

cadascun.

També va fer menció sobre el programa que emetrà la Segona Cadena de TVE sobre Balaguer a principis del mes de març.

A continuació, el grup de fotògrafs compost per unes 50 persones van visitar el casc antic de la ciutat, acompanyats pel director del Museu Comarcal, Josep Giralt, el qual els va explicar sobre el terreny els orígens islàmics i la posterior evolució comtal de la ciutat.



Els fotògrafs es van retratar davant el Santuari del Sant Crist (Foto: Bergé)

Mentrestant els fotògrafs anaven retratant (segons la seva particular visió) les vistes i llocs més emblemàtics.

El proper any, tenen previst de celebrar la seva festa anual en la ciutat de Cervera.

Creu Roja Joventut Balaguer

Dintre del ventall d'activitats que la Creu Roja Joventut de Balaguer està portant a terme, cal destacar les següents:

- Visita al centre meteorològic de Sort: En aquest centre els components de Creu Roja Joventut, van rebre les explicacions de com funciona un centre de meteorologia modern.

El cursat va ésser impartit pel Sr. Ramon Baylina, propietari d'aquest centre, el qual va explicar de forma pràctica el funcionament de tot l'instrumental que actualment es fa servir per mesurar les variacions meteorològiques.

Un dels apartats que més va interessar als voluntaris de Creu Roja va estar la recepció del satèl·lit Meteosat vist en pantalla d'ordinador a color, i el sismògraf que detecta moviments sísmic a mils de

quilòmetres de distància.

- Viatge a les pistes d'esquí a Boí-Taüll. Els components de Creu Roja Joventut van demostrar que també amb uns esquís als peus es pot fer pràctiques de socorrisme, en el transcurs de la «Jornada Blanca» que van disfrutar a les pistes d'esquí de Boí-Taüll.

Encoratgem des d'aquesta revista a tots els components de Creu Roja Joventut de Balaguer, per que continuïn en aquesta línia de formació fora de la seva seu.

Creu Roja Balaguer

Santa Àgata

Celebració de Santa Àgata i altres activitats

Com ja anem fent fa uns 3 anys, l'Associació de Dones d'Almatà, cel·lebra el dia de la patrona de les dones Santa Àgata.

La cel·lebració va consistir en un berenar per a totes les sòcies que va tenir lloc el dissabte dia 4 de febrer al col·legi Àngel Guimerà de Balaguer, al que li fem arribar el nostre agraïment.

La festa va resultar llúida, ja que erem un centenar de senyores disposades a passar-s'ho bé. Havent berenat hi va haver un sorteig d'obsequis cedits per diferents sòcies i cases comercials. Varem fer molta gresca i ens ho vam passar molt bé.

Esperem que l'any vinent siguem més colla.

La propera activitat és «Un dia a la neu». Anirem a Boí-Taüll

el proper dia 26 de febrer, i serà una sortida tan pels esquiadors, com per la gent entusiasta de l'Art Romànic, ja que es podran visitar les esglésies de Boí-Taüll.

Continua amb molt d'èxit el taller de punta al cuixí.

I el proper mes de març començarà el taller d'art, en el qual s'hi podrà fer: escultura, vestiments de figures, entre altres coses.

Per a poder informar-vos amb més detall, dirigiu-vos a la Merceria-Perfumeria Bonet, del carrer Major núm. 11 de Balaguer, telèfon 445733, o a la sra. Lina Gené telèfon 447652, aquest últim d'11 a 1 del migdia.

Fins aviat.

Marta Planes i Canonge



Restaurant del Santuari

Noces, Comunions, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Més sobre els pressupostos

Evidentment com no podia ser d'altra manera, l'estructura econòmica i social de la nostra Ciutat no respon en res a la de la resta del país.

Balaguerés diferent, fa difícil entendre com podem sortir d'aquest estat tant inversemblant en que estem immersos.

A l'article del Groc anterior vaig donar comptes als balaguerins de que els pressupostos per aquest any pujaven 905 milions. Avui vull reflectir en aquest article els capítols més colpidors d'aquest pressupost i ho faré fil per randa tal com està especificat en el pressupost:

Capítol 1. Despeses de Personal

Alts càrrecs: 9.000.000.-
Personal eventual gabinets: 3.993.000.-
Personal funcionari: 87.518.00.-
Personal laboral: 113.646.000.-
Incentius al rendiment: 17.540.000.-
Quotes i prestacions càrrec emp.: 63.054.000.-
TOTAL Capítol 1: 294.751.000.-

Capítol 3. Despeses financeres

De préstecs de l'interior: 49.298.209.-

Capítol 4. Transferències corrents.

A Organismes Autònoms de l'Entitat: 37.818.478.-
A famílies i institucions sense lucre: 27.075.000.-

Capítol 9. Passius financers.

Amortització préstecs de l'interior: 50.635.584.-

La resta de capítols que conformen fins arribar a la xifra total són entre altres: Despeses en béns corrents: 222.485.734.-, i el Capítol d'Inversions Reals: 164.504.982.-

Tot empresari o administratiu sap que per la confecció d'un pressupost el primer que cal fer és els capítols d'ingressos i d'aquí en surt el de despeses. Doncs hom creu que a la vista d'aquestes despeses programades, els impostos locals han de ser superiors a l'any anterior, el que vol dir que els balaguerins haurem de pagar més per rebre els mateixos serveis.

M'he fet varies vegades la reflexió de com serà possible sortir d'aquest estat actual.

Tothom està plenament convençut de que Balaguer està en un moment òptim, que la gran quantitat d'obres que es realitzen comportaran qui sap què a Balaguer. Però segurament que pocs s'han parat a pensar que quasi totes les obres finançades en gran part per l'Estament Oficial i que la resta ens pertocarà pagar-la als balaguerins.

I també cal fer la reflexió de com estaven les arques municipals quan les varen deixar els Socialistes i com estan ara.

Crec que arriba l'hora de



MERCAT D'OCASIÓ DEL
COTXE DE SEGONA MÀ

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5
Tels. 445754 - 445219
BALAGUER

que tots ens fem grans, i que vulguem tocar de peus a terra, o el que vulgarment es diu no estirar més el braç que la màniga, 1.000.000.000.- (mil milions) amb amortitzacions anuals com les programades en els pressupostos d'enguany, hom creu que els nostres besnéts

encara eixugaran el deute.

Siguem conscients i posem el remei que calgui.

Emili Monge i Gili

Poesia

Pilota a l'olla...

Per cantar l'Al·liron
i brindar amb Cava, la Copa,
espavila't Barcelona
que t'empenyen molta colla...

Jo li pregunto al Mister,
el perquè no es marquen gols?
quan es vol ser campions...
s'han de treure els esperons.

Tant si es vol com si no es vol,
que aprenguin de l'Espanyol;
al Lleida, com s'espavilen,
i el Barça, va com Déu vol.

Els de Lleida, molts pebrots,
els Periquitos, s'animen,
els Culers, que s'aspavilen
que la lliga i copa, es compliquen...

Fem soroll... i ens piquen les cretes,
molt safareig pel carrer,

per fer gols, es pica a porta,
com fem els de Balaguer...

Barcelona és més que un Club,
que sempre ens ha omplert de glòria,
mostrem el món el que som...
els contratemps, són victòria!!

Si Catalunya està trista
i va vestida de dol,
no donem la culpa als altres
ni a la gespa del Camp Nou...

Barcelona ciutat gran,
sempre has sigut rica i plena;
Periquitos i Culés...
endavant, anem per feina.

Francesc Serra

Cursos de Català a l'Ajuntament de Balaguer

MÒDULS 2, 3 i 4 (45 h)
NIVELL C (intensiu) 90 h

Informació i matrícules: Consell Comarcal de la Noguera. Tel. 44 89 33.
MATRÍCULA OBERTA. Inici de curs: 13 de març a l'Ajuntament de Balaguer



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

El nou Ford Escort

La marca de vehicles Ford, ha tret al mercat un nou model de Ford Escort, el qual presenta nombroses millores funcionals, de confort, d'estètica, de seguretat i d'acabats interiors.

El nou Escort presenta una àmplia gamma en models i motoritzacions, per tal de poder triar entre totes les seves versions, amb potències que van desde els 60 als 220 CV, amb motors dièsel o gasolina.

La gamma Escort ofereix set models de carroceries i sèries, amb motors de baixes emissions.

Un dels punts que s'ha millorat un 100% (no només en l'Escort si no en tots els models Ford), és la seguretat total dels seus habitacles.

També s'ha millorat en gran mesura la reducció de sorolls i vibracions interiors, per tal de fer una conducció més tranquil·la i còmoda, així com una gran reducció de sorolls exteriors, és a dir, els resultants del motor. D'aquesta manera fa que el nou

Escort sigui un cotxe molt silenciós.

La suspensió ha estat molt millorada i els amortiguadors són de gas en tota la gamma.

La funcionalitat interior ha canviat considerablement, amb un nou quadre d'avisadors i instruments, taulell i nous seients.

En definitiva, s'ha creat un nou cotxe capaç de satisfer qualsevol de les exigències del client.

El Ford Escort líder en vendes a Lleida

Segons un comunicat emès per Ford España, S.A., el model Escort ha sigut el turisme de la seva categoria més venut en la província de Lleida durant l'any 1994. Durant aquest període s'han venut en la província 484 unitats, la qual cosa suposa un



18,7 per cent de la quota de mercat en el seu segment.

Durant el mes de desembre Ford ha venut en el mercat espanyol 13.886 unitats i durant l'any 1994 la xifra total de turismes venuts ha estat de 128.544 vehicles, la qual cosa suposa una quota del 14'2% del

mercat nacional, que situa a Ford en el segon lloc i molt pròxim a la marca líder.

Grocs, blancs i blaus 49/50

Ella diu: *Sant Ignasi*; ell diu: *fong*. Ella diu: *apa!*; ell diu: *Santpedor*. Ella diu: *brúixola*; ell diu: *nas*. Ella diu: *txapela*; ell diu: *Vargas*. Ella diu: *està bé*; ell diu: *pecat*.

Ella diu: *Burruchaga*; ell diu: *cucurubxo*. Ella diu: *plagi*; ell diu: *fregall*. Ella diu: *càlcul*; ell diu: *Ordino*. Ella diu: *avida dòllars*; ell diu: *dispensi*. Ella diu: *dispensi*; ell diu: *clatellet*.

Ella diu: *finis ara!*; ell diu: *Quixot*. Ella diu: *St. Vicenç*; ell diu: *dels horts*. Ella diu: *passadís*; ell diu: *haver-n'hi*. Ella diu: *haver-n'hi*; ell diu: *cucú*. Ella diu: *borra*; ell diu: *Boreu*.

col·leccionar escapularis; ...afeccionar-se a la cuina basca, a la italiana o a l'alemanya; ballar sardanes; tocar la gralla o el flabiol; cuidar gats, gossos, cavalls, etc.

No són entreteniments o passatemps: la poesia i la literatura, el periodisme, l'art i, en general, totes aquelles feines de tipus creatiu, siguin individuals o de grup, sempre que siguin preses amb un mínim de rigor i seriositat. Cal entendre-ho (per aquells que no ho entenen)! Un advetiment, però: al coneixement només s'hi arriba per l'aproximació; aproximar-se per conèixer -no sense esforç- i conèixer per valorar i respectar, encara que ...no només de respecte vivim, eh?

Joan Borda i Boreu

Són entreteniments: jugar al billar americà, a futbol cinc; col·leccionar segells diversos, càpsules d'ampolles de cava, cendres, cadires en miniatura, ...soldadets de plom, taulers d'escacs, cotxes i motos antigues, animals dissecats; ...anar de safari per la sabana africana; fer excursions en bicicleta de muntanya; els diferents jocs de taula; l'ornamentació floral mateix;



Taller, Planxa i Pintura

Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li GARANTITZEM 6 ANYS
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de qualsevol altra marca d'automòbils, li GARANTIM LES REPARACIONS, ja siguin de taller, planxa o pintura.

Confïem el manteniment del seu vehicle.
Sortirà guanyant.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrragona, km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.
24 HORES

Des del meu racó

**Allò que hi ha de neci al món,
és el que Déu ha escollit per
confondre els savis**

Crec que el terme «resistència» indica força bé allò que hauria de ser als nostres dies l'actitud dels cristians. Cal, però, assenyalar que es tracta d'una resistència en la feblesa. D'una resistència que no pot emprar, si realment vol ser cristiana, el poder i la glòria. Per tant, amb la debilitat del poder i amb la força de l'amor, els cristians hauríem de ser sobre aquesta terra els resistents en nom de Jesucrist contra els qui gosen ocupar el lloc de Déu.

Es tracta, doncs, d'una resistència contra els qui es creuen investits, en nom de Déu o contra Déu, amb la facultat per determinar què és el bé, què és el mal, quins són els bons, quins els dolents; determinació, no cal dir-ho, que acostuma a coincidir sospitosament amb els seus interessos, polítics, afany de poder.

Com altra cara de la moneda, es tracta d'una resistència a favor dels menyspreats, dels marginats, dels oblidats d'aquesta terra, perquè, com diu sant Pau «Allò que hi ha de neci al món, és el que Déu ha escollit per confondre els savis; allò que hi ha de feble al món, és el que Déu ha escollit per confondre allò que és fort; allò que al món no té noblesa de família i ningú no en fa cas, és el que Déu ha escollit; allò que no és res, per desposseir allò que és; a fi que cap criatura humana no es gloriegi davant de Déu». (1 Cor

1,27-29).

L'actitud de resistència comporta gairebé sempre una certa «traïdora» a la pròpia classe, als patriotismes i a les idees apressades. Perquè resistir i nedar a contracorrent, consisteix a no donar per bons els interessos que s'estableixen al si de la nostra societat mitjançant els mecanismes de la compensació. La resistència, en definitiva, ha estat l'actitud de gairebé tots els sants de tots els temps. La resistència, si voleu és un altre nom del seguiment del Crist, al qual em referiré més endavant.

Cal assenyalar que la resistència dels cristians no és una prescripció genèrica, que es pugui establir amb una fórmula vàlida per a tots els temps i per a totes les circumstàncies. La vida cristiana és una afer, com assenyalava en començar, de la contextualització. Déu no es deixa trobar, no es troba d'una manera vaga i general, sinó que es fa trobar en els variables i desconcertants esdeveniments de l'existència dels homes i de les societats. Hi ha, però, una mena de regla d'or: en els pobres, en els marginats, en els bandejats de tots els temps i de totes les societats, allí és on l'aparent absència de Déu en el món esdevé presència, presència que adopta la forma de tots els crucificats de la terra.

Andreu Trilla i Cudós

Esports

**El Club Bàsquet Balaguer
perd el liderat en la pista
de l'Andorra**

4a JORNADA (2a fase) - 11 FEBRER

C.B. SICORIS 85

C.B. BALAGUER 90

El C.B. Balaguer va sumar la quarta victòria consecutiva d'aquesta segona fase front el C.B. Soricis-Carner de Lleida. Un partit que es va resoldre en els últims moments, ja que al llarg dels 40 minuts va ser comuna la igualtat en el marcador. A la fi dels primers 20 minuts el marcador reflectia un 36-32 favorable als locals. Els últims moments van ser molt igualats principalment per la quantitat de tirs lliures fallats pels de Balaguer.

L'equip local pressionava i feia moltes faltes personals, totes aquestes castigades amb dos llançaments i que els homes de Balaguer no sabien aprofitar.

Ja en els dos últims minuts, la sang freda dels alers de Balaguer van resoldre el partit amb dos llançaments decisius que va fer que els homes de Roigés guanyessin per un clar 85-90.

Destacar que la majoria del públic que va assistir al partit a Lleida eren seguidors del C.B. Balaguer.

Els anotadors foren: M. Pastor (19), Alarcón (18), Marvà (10), Caselles (11), Rúbies (2), Solís (19), Nadal (2) i Castillo (9).

5a JORNADA (2a fase) - 18 FEBRER

B.C. ANDORRA 65

C.B. BALAGUER 49

El Balaguer es va enfrontar contra l'equip amb el qual comparteix el liderat en aquesta categoria, l'Andorra. A priori era un partit que havia aixecat gran expectació, prova d'això va ser el nombrós públic de Balaguer que es va desplaçar al Principat. El partit no va decebre les expectatives ja que va ser molt igualat i es va poder veure un partit vibrant amb molt espectacle, només destenyit per l'arbitratge del sr. Agustí.

La primera part va estar molt igualada tot i que els andorrans sempre manaven en el marcador. Però a la segona part, els homes de Roigés van sortir decidits a guanyar l'encontre i van anar escurçant diferència fins a 4 minuts del final, quan el Balaguer tenia l'opció de posar-se per davant en el marcador, i l'àrbit de l'encontre desconcentrà per complert tota la plantilla del Balaguer deixant passar per alt infraccions greus en la pista, la qual cosa va ser aprofitada per l'Andorra per poder despegar-se.

Els anotadors foren: Castillo (2), Mateu (4), Marvà (6), C. Pastor (6), Rúbies (2), González (1), Solís (6), M. Pastor (6), Jiménez (4) i Alarcón (12).



**CONSTRUCCIONS
Germans
GUÀRDIA**

C/ Sant Antoni, s/n
Telèfon 43 81 28
OS DE BALAGUER

**SI VOL
ANUNCIAR-SE
EN GROC,
TRUQUI'NS
44 82 73**



Carles Rúbies Fernández
Enginyer Agrònom

Assessorament, estudis previs, avantprojectes,
projectes i direccions d'obra de temes agrícoles,
ramaders i forestals

C. Tomàs Fontova, 24 • Tel. (973) 43 80 50 • 25610 OS DE BALAGUER

El Balaguer deixa els negatius i es col·loca amb 2 positius

23a JORNADA - 12 FEBRER

BALAGUER 1

Mora, Ortiz, A. Martínez, Banyuelos, Menchón, Juanjo, Isidro, R. Martínez, Cristóbal, J. Martínez i Josan.

REUS 0

Ortiz, Bigorra, Fernández, Ortega, César, Soto (Jordi, 58'), Boforull, Benítez, Bargallo, Cristián i Cañete (Varela, 77')

Compromís va ser el partit que va disputar el Balaguer en el Camp d'Esports davant l'últim classificat de la seva categoria, el Reus.

El partit se li va fer costa amunt a un Balaguer que no veia en cap moment el forat en la porteria contrària per poder guanyar a un rival que, teòricament, era inferior.

En el minut 21 va arribar el gol per part de Josan, però el partit no va anar més enllà. Els homes del Reus atacaven constantment la porteria defensada per Mora, i els de Balaguer no sabien arribar amb claredat fins a la porteria contrària.

Malgrat tot, el Balaguer va arribar en tres cops amb perill a l'àrea del Reus, però la sort no els va acompanyar de cara al gol. Per contra els visitants insistien però tampoc arribaven a crear ocasions de perill.

Destacar tan sols els dos punts que el Balaguer va sumar en aquest encontre.

24a JORNADA - 19 FEBRER

MARTINENC 1

Canillo, Martí, Márquez, Barrio, Parra, Cullà (Carrero, 87'), De los Rios (Miranda, 61'), José, Pablo, Nacho i Dani.

BALAGUER 3

Mora, Ortiz, A. Martínez, Banyuelos, Menchón, Juanjo, Isidro, R. Martínez, Cristóbal (Fontova, 61'), J. Martínez i Josan (Casals, 90')

El Balaguer va demostrar la seva trajectòria ascendent guanyant amb gran diferència al Martinenc en un partit en el qual els nervis d'ambdós equips va fer que haguessin 4 expulsions, dos per cada equip.

El Balaguer jugant al contracop, va ser el primer de marcar mitjançant Josan, que més tard repetiria amb el definitiu 1-3.

Després de marcar el primer gol el Balaguer, la resposta del Martinenc no es va fer esperar i en el minut 35 empataven el partit.

A l'inici de la segona part, Jaume Martínez aconseguia el segon gol pel Balaguer al transformar una falta directa, i més tard, en el minut 76 Josan tornava a marcar de penaltí el definitiu 1-3. Amb aquesta victòria el Balaguer torna a sumar positius i a col·locar-se en una zona tranquil·la en la classificació general

CLASSIFICACIÓ	J	G	E	P	GF	GC	PUNTS
Espanyol	24	13	10	1	41	19	36 +10
Barcelona	24	14	7	3	66	22	35 +11
Tàrraga	24	14	6	4	46	22	34 +8
Vilobí	24	10	12	2	45	27	32 +8
Roda Barà	24	10	7	7	30	30	27 +5
Gavà	24	11	4	9	35	28	26 +4
Horta	24	8	10	6	27	25	26 +2
Júpiter	24	11	3	10	46	43	25 +1
Igualada	24	8	9	7	26	24	25 +1
Rubí	24	9	7	8	29	35	25 +3
BALAGUER	24	8	8	8	23	26	24 +2
Granollers	24	10	3	11	22	26	23 +1
Banyoles	24	6	9	9	31	34	21 -5
Cerdanyola M.	24	6	8	10	35	38	20 -4
Manresa	24	6	8	10	27	40	20 -6
Sants	24	6	8	10	26	39	20 -4
Martinenc	24	7	5	12	22	33	19 -7
Badalona	24	6	7	11	28	41	19 -3
Tortosa	24	7	4	13	32	41	18 -6
Reus	24	1	3	20	13	57	5 -21



Jaume Martínez va tornar a marcar davant el Martinenc

PROPERA JORNADA

26 febrer 1995

Barcelona-Tàrraga
Sants-Manresa
Vilobí-Espanyol
Cerdanyola M.-Reus
Gavà-Martinenc
BALAGUER-Banyoles
Badalona-Horta
Roda Barà-Júpiter
Granollers-Igualada
Rubí-Tortosa

Campionat provincial de billar «Bola-8»

RESULTATS 6a JORNADA

SOCOL - Penya Barça 4-1
Moby Dick - Ocarina 0-5
Xalors de Bellpuig, descansa

RESULTATS 7a JORNADA

Penya Barça - Ocarina 2-3
Moby Dick - Xalors 0-5
SOCOL de Balaguer, descansa

CLASSIFICACIÓ ACTUAL

PUNTS JORN.

SOCOL (Balaguer) 10 7
Penya Barça (Tàrraga) 9 7
Ocarina (Lleida) 9 7
Xalors (Bellpuig) 8 7
Moby Dick (Almacelles) 0 7



Sant Francesc d'Assís, 5
Telèfon 44 81 12
BALAGUER

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.

IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

JUNTA JDU
PINTOR
LAGATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450600 / 445166. BALAGUER

Pintura en General



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



VIIIè Campionat de Billar Americà

A continuació us detallem la classificació actual en que es troba el VIIIè Campionat de Billar que organitza el Bar Fleming en el seu local, al c/ Dr. Fleming número 37 de Balaguer.

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES
1	C. ALCANTARA	48	34
2	P. ESTRUCH	45	29
3	F. MUÑOZ	44	34
4	JM. MARQUES	43	31
5	R. RUBIES	41	33
6	D. GUTIERREZ	34	32
7	P. SAURET	32	29
8	J. CAPDEVILA	28	33
9	P. ESTRUCH JR.	28	30
10	JM. VIDAL	27	27
11	D. FERNANDEZ	25	33
12	J. RODES	25	28
13	J. BLANCH	24	21
14	X. ESTRUCH	24	25
15	M. BERNAL	21	27
16	P. BOHLS	21	28
17	A. DAVIU	20	23
18	M. CALVEIRO	19	19
19	C. GUARDIA	16	18
20	J. PUYAL	15	29
21	S. RODES	13	18
22	J. JOU	12	23

SALÓ ESPORTIU
POOL
c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		
AJUNTAMENT	44 52 00	
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	
BOMBERS	44 50 80	
CAP II	44 60 28	
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	
INSTITUT NACIONAL		
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	
CREU ROJA	44 57 96	
RENFE	44 55 03	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	
ESGLÉSIA EVANGÈLICA		
PENTECOSTAL	44 59 96	
I.N.E.M.	44 53 16	
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	
	45 09 95	
CORREUS	44 58 26	
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	
GROC	44 82 73	
BELLCAIRE D'URGELL		
AJUNTAMENT	58 60 05	
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	
CAMARASA		
AJUNTAMENT	42 00 09	
GUÀRDIA CIVIL	42 00 08	
CASTELLÓ DE FARFANYA		
AJUNTAMENT	42 80 07	
GERP		
TELÈFON PÚBLIC	44 60 99	
LA RÀPITA		
TELÈFON PÚBLIC	44 50 18	
MENARGUENS		
AJUNTAMENT	18 02 05	
CASA DEL METGE	18 02 13	
OS DE BALAGUER		
AJUNTAMENT	43 80 04	
METGE	43 80 03	
A.T.S.	43 80 62	
ESCOLES	43 80 61	
RESIDENCIA	43 81 69	
SANT LLORENÇ		
TELÈFON PÚBLIC	42 00 03	
ESCOLA DE NATURA		
L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50	
LA SENTIU		
AJUNTAMENT	42 40 05	
CASA DEL METGE	42 40 58	
TÈRMENS		
AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41	
VALLFOGONA DE BALAGUER		
AJUNTAMENT	43 20 08	
CASA DEL METGE	43 20 55	
TELÈFON PÚBLIC	43 20 02	

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	LLEIDA
07.50	08.23	08.30 (1)	09.04
13.47	14.20	09.35 (2)	10.09
19.10	19.43	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	21.19	22.45
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI,	
10.09 (2)	11.35	6, 8, 26/XII del 94 i 6/1, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,	
21.19	22.45	8, 26/XII del 94 i 6/1, 14, 17/IV, 1/V del 95.	

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	16.15 LLEIDA	feiners de dilluns a divendres (Agost NO)
06.10	BARCELONA	feiners		
18.50	*	diumenges	17.25	*
07.30	TÀRREGA	feiners *	10.04	SEU D'UR - PUIGCERDÀ
12.00	*	dissabtes feiners	16.35	*
14.40	*	feiners, dissabtes NO *	14.06	SOLSONA
* enllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	PONS
07.55	*	feiners i festius no dium.	17.09	ESTERRI D'ÀNEU
08.24	*	feiners	13.17	AGRAMUNT
09.15	*	feiners	19.47	*
10.54	*	diumenges	13.15	ÀGER
13.30	*	feiners del 1/10 al 15/5 i de dilluns a divendres	17.40	*
15.15	*	feiners dissabtes NO		

F A R M À C I E S

BALAGUER			CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84		ARASA PLA, G.	42 80 70
F. ALDÀVO - P. Estació, 10	44 56 26		LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80		MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87		OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL			MELER BROSED, RAUL	43 81 36
JOSEP BRUFÀU	58 60 13		VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA			AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00			

Més de 2.000 m²
d'exposició en plantes
d'interior i exterior,
jardineria i accessoris.

IRAPI  **GARDEN CENTER PLANT**

LA RÀPITA - Tel. 908 - 89 56 09

Video Shops

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Titols	Vots
2	1	MAVERICK	41
1	2	LA LISTA DE SHINDLER	36
3	3	PERSECUCION MORTAL	35
4	4	MI PADRE, ENEMIGO PUBLICO Nº 1	31
5	5	CONSERJE A SU MEDIDA	29
18	6	SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD III	28
6	7	EL PEQUEÑO BUDA	27
15	8	CUATRO BODAS Y UN FUNERAL	26
7	9	RAPA NUI	24
8	10	MI CHICA 2	23
9	11	CUATRO MUJERES Y UN DESTINO	20
19	12	GUNMEN	17
10	13	EN EL PUNTO DE MIRA	17
11	14	ARTIC BLUE	17
12	15	MANO A MANO CON PAPA	17
13	16	LIVERAD A WILLY	17
14	17	THE PAPER	17
15	18	RELAMPAGO JACK	16
16	19	CHEQUE EN BLANCO	13
17	20	MI VIDA	12



Wyatt earp

Int.: Kevin Costner, Gene Hackman, Jeff Fahey, Isabella Rossellini, Michael Madsen, Mark Harmon.

És la llegenda del guardaespalles de Tombstone, un home familiar que organitzà un tiroteig imponent en OK Corral, juntament amb els seus germans. Kevin Costners'ajunta amb el bons, que lluiten contra els Clanton.

És un film que resumeix la vida d'aquest gran heroi, interpretat magistralment per Kevin Costner, i que ens farà passar una estona molt agradable i distreta, i que, malgrat semblar una còpia del típic western, és una pel·lícula diferent, a l'estil dels millors westerns de tots els temps.

La cinta de video ja la pots trobar en el teu video Club habitual.



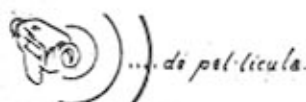
El nuevo Karate Kid

Int.: Noriyuki Pat Morita, Hilary Swank, Michael Ironside, Constance Towers.

En aquesta quarta entrega, Morita dona l'alternativa a Hilary Swank, una joveneta que encarna a Julie Pierce, i que sembla en un principi que va per mal camí.

Miyagi veu en ella una gran promesa i li ensenyarà tot el que ha d'aprendre en el seu món.

VIDEO CLUB



ARA, TOT EN BANDES SONORES

Avgda. Pere III - Tel. 44 74 60

Passatemps

ENDEVINALLES

- A- Rodonet, rodonet al matí surto i a la tarda marxo ben amagadet.
- B- Va caminant pel seu caminet, no té ales i va poquet a poquet.
- C- Blanc per dins, blanc per fora si et cau a sobre ràpid et gela.
- D- Tinc unes bones grapes i una ben llarga cabellera, i et dic per experiència que la carn d'explorador val la pena.
- E- Darrera una cantonada hi ha una tina plena de flors, si ets prou savi sabràs el seu nom.
- F- Alvo era el seu nom i es menjava en amanides o en àpats molt singulars, però va venir d'Anglaterra un gat que el volia tastar i des de llavors també li van dir cat.
- G- Garida viu al camp i el peix dins de la mar entre el mar i la garida una flor descobriràs.
- H- Quina cosa és que quan més li'n treus més gran la veus?
- I- Un de llarguet, dos més baixets, un petit i flac, i un altre ben gras.



Can Sisco
BAR

Plats combinats, entrepans de tot tipus i tapes variades

Dijous tancat per descans setmanal

C/ Girona, 7 • Tel. 44 78 00 • BALAGUER

SOLUCIONS

A- EL SOL. B- LA VACA. C- LA NEU. D- EL LLEÓ.
E- FLORENTINA. F- L'ALVOCAT. G- LA
MARGARIDA. H- EL CLOT. I- ELS DITS.



NETEJA DE
VIDRES, EDIFICIS, BANCS, OFICINES,
COL·LEGIS, LOCALS COMERCIALS,
NETEGES FI D'OBRA

C/ Balmes, bloque B, 4º - 1ª
Tel. 45 10 64 BALAGUER



REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI

C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

Anuncis breus

Es ven casa adosada amb 80 mts. de jardí, magatzem i dues plantes, al c/ Girona, 86. Interessats trucar als tels. 445922 - 448393.

Es lloga pis per a compartir amb noies al c/ Barcelona de Balaguer. Interessats trucar al tel. 446087 al migdia o a la nit.

Subministrem carbó de petroli fins al seu domicili, granja o nau industrial. Disposem de la mida que millor s'adapti a les necessitats de la seva caldera. Importàntíssim estalvi respecte als altres combustibles sòlids o líquids. Truqui'ns i consulti preus. Tel. 18 01 63.

Es lloga magatzem al c/ Gregori Marañón, núm. 7. Ideal per a muntar qualsevol negoci. Interessats trucar al telèfon 445651.

ES VEN I ES LLOGA locals comercials al carrer Girona de Balaguer: una botiga de 60m² TOTALMENT ACONDICIONADA, un magatzem de 60 m², i un gran local de 180 m² totalment acondicionat. Interessats trucar al tel. 445551.

Se vende chalet totalmente nuevo y equipado, con o sin muebles. 150m² de vivienda y 70m² de almacén. Piscina con depuradora. 300 m² de jardín. A 5 minutos de Balaguer. Interessados llamar por las tardes al telf. 446470.

Se alquilan parkings abiertos y cerrados en la Ctra. de Camarasa. Interessados llamar al telf. 446485.

Es lloga pis totalment amoblat al carrer Barcelona de Balaguer. 4 habitacions, 2 banys, parquet, etc. Molt bon estat. Interessats trucar al tel. 445963.

Es ven a Vallfogona de Balaguer casa antiga per restaurar amb pati. Superfície total: 263m². Interessats trucar al tel. 445891.

Es ven o es traspasa amb opció a venda, botiga en ple rendiment per jubilació, de 80m². Abstenir-se curiosos. Interessats trucar al tel. 445102.

Es ven encubadora d'os de segona mà, semi-nova, marca EXTRONA. També es venen gabies de conills i abeuradors per a aus (es pengin). Per a més informació trucar al tel. 180275.

Es ven casa nova a Castelló de Farfanya, 2 pisos d'alçada. Planta baixa amb gran magatzem totalment acondicionat. 1a planta vivenda de 120m² amb llar de foc. 2a planta només amb la distribució. Gran celler. Preu interessant. Interessats trucar al tel. 390738.

Es traspasa botiga de queviures a Menàrguens en funcionament. Preu negociable. Interessats trucar al tel. 180557.

Se vende piso en el Barri Nou, 3 dormitorios, cocina, comedor y cuarto de baño. Totalmente reformado. Precio económico. Interessados llamar al tel. 446046.

Noia responsable i amb experiència s'ofereix per cuidar nens. Interessats trucar per les tardes al tel. 450339.

Es ven moto RIEJU DRAC 50cc., molt bon estat. Interessats trucar al migdia al tel. 448291.

Es ven pis nou de 90m². Preu: 9.000.000 ptes. FACILITATS. Interocar al tel. 446011.

Es lloga pis al c/ Urgell (davant Jubilats). 3 hab., menjador, bany i cuina. Interessats trucar al migdia o a la nit al tel. 448304.

Es lloga parking tancat al c/ Molí del Comte núm. 11. Interessats trucar de 9 a 11 nit al tel. 445973.

Se alquila piso en el grup «Caja de Pensiones» de Balaguer. Totalmente reformado y exterior. Muy soleado. Interessados llamar al mediodía o a la noche al tel. 448076.



CUDÓS - Tel. 450555

Venta xalet individual. C/ Lleida.
Venta pati a Camarasa (Ctra.)
Venta finca 21 ha. a Corsà (Ager)

RASTRO

- Muebles de toda clase
- Lámparas
- Estufas
- Lavadoras
- Neveras
- T.V. etc...



Ctra. Camarasa, 22 - Tel. 448372 - 25600 BALAGUER

Promociones Fleming, S.A.

- Venda de pisos de 150m² útils, amb plaça de parking opcional al c/ Sant Crist, 11
- Venda de magatzems comercials a Balaguer, al c/ Sant Crist 11 i c/ S. Crist, 22.
- Venda o lloguer de 1a planta comercial a Balaguer, al c/ Marcos Comes.

INFORMACIÓ: TEL. 44 68 72, SR. CARLOS



A.P.I.

Ma. Carme Torrentó Capdevila

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15 - Telèfon 44 55 61 - Balaguer

EN VENDA

- Pis de 90m² al c/ Noguera Pallaresa, amb piscina i magnífica vista panoràmica.
- Pis de 130m² al c/ Sant Crist.
- Es ven parking tancat al c/ Urgell, amb entrada general elèctrica i porta individual.

- Xalet nou a estrenar, a 9km. de Balaguer. Construcció de 1a. qualitat.
- Xalet a les rodalies de Balaguer, a 1.000m. de la Pl. Mercadal, amb aigua, millor, piscina, arboleda i jardí, amb un total de 2.042m².
- Dos magatzems a la Ctra. Castelló, amb un total de 700m².



Tel. 45 14 30

finques planes

Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

- Venda de pis de 90m². Preu taxat. 4 hab., 2 banys, traster, calefac. amb acumuladors. Gran terrassa. Totalment exterior. Informi's.

- Venda de pis 80m². 4 hab. 1 bany, cuina i bany reformats. BON PREU.

- Venda de pis i parking. 4 hab., 2 banys, traster, calefacció central. 136m² útils. Exterior.

- Venda de locals comercials de diferents superfícies a diferents punts de Balaguer. Informi's sense compromís.

- Venda de pis 90m², preu taxat. 4 hab., 2 banys, traster, calefacció. Exterior.

- Disposem de pisos en règim de lloguer en diferents zones de la ciutat.

**11-12 de març:
Dia de la Caravana '95**

Visca el temps lliure!!

Música,
regals, animacions,
sortejos...

!!

Auto-caravanes

L'autonomia i comoditat total per a les vacances en família. La novetat de l'any.



Caravanes

Caravanes noves i d'ocasió. Petites i grans. Tots els models. Caravanes per passar les vacances en família.

Prepara't.
Vine a la gran Festa
de les caravanes.



És la festa
del temps lliure.

!!

Càmping

Tot el càmping. Tendes, remolcs... i tots els accessoris. Per a la platja, la muntanya... per fer més vacances

L'11 i 12 de
març, celebrem
la gran festa
de tots.

!!

Nàutica

Embarcacions
amb motors
fora borda
o sense motor.



Diumenge 19 de març
a les 12.30 h.

**GRAN SORTEIG
DE REGALS**

RIBES camping

Alcalde Costa, 6. Tel. 27 10 22. Lleida
Ctra. Saragossa, Km. 456. Tel. 26 17 21. Lleida

GRAN OPORTUNITAT

**Si vostè ja té el terreny,
nosaltres li construim la
seva casa per**

**7.900.000
pessetes**

CUINA, MENJADOR, SALÓ,
4 HAB. DOBLES, ALTELL, BANY+WC,
TERRASSA, BARBACOA I PARKING.

INFORMACIÓ



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos - BALAGUER
Tel. 44 79 58 Fax 45 07 97

EAGLE GRUP

Cuando la realidad supera la ficción.



Nuevo Escort 95.



A veces la realidad supera todas las expectativas. Como en el Nuevo Escort 95. Una nueva clase de automóvil. Con un estilo inconfundible. En marcha, su silencio y ausencia de vibraciones te trasladan a un mundo de ficción, pero es una realidad. Su nuevo sistema de suspensión y dirección asistida, hacen del Nuevo Escort un coche ágil y suave en carretera.

A su gran seguridad activa y pasiva, añade, además, el nuevo sistema inmovilizador electrónico antirrobo (PATS).

El Nuevo Escort cuenta con avanzados motores Zetec 16V o Turbodiesel y una amplia gama en 3, 4, 5 puertas, Nomade y Cabrio. Pruébalo en tu Concesionario. Sólo entonces comprenderás por qué la realidad ha superado la ficción.



Ford
seguridad
para todos

Información y prueba en el 900 51 51 51.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tels. 445754 - 445219
25600 BALAGUER (Lleida)

